

Guide d'utilisation de la série DECT4096

Ce que l'emballage contient?



Combiné à cordon

Socle à deux lignes avec répondeur jumelé DECT4096

Cordon spiralé

Adaptateur CA du socle (PS-0034)

Fil téléphonique supportant deux lignes

Support de bureau/mural

Vous pourriez également trouver :



Combiné supplémentaire DCX400 et chargeur

Pour le DCX400 :

- Couverture des piles
- Attache-ceinture
- Adaptateur CA du chargeur (PS-0035)
- Bloc-piles rechargeable (BT-1018)

Si vous avez acheté le modèle :*	Vous devriez avoir :
DECT4096	1 de chaque
DECT4096-2	2 de chaque
DECT4096-3	3 de chaque
DECT4096-4	4 de chaque
DECT4096-5	5 de chaque
DECT4096-6	6 de chaque

* Si le numéro de modèle se termine par un R, votre emballage contient un combiné supplémentaire DRX402 avec un chargeur MULTIRANGE^{MC} plutôt qu'un DCX400. Consultez le guide d'utilisation du DRX402 pour plus de détails.

Si un article est manquant ou endommagé, contactez immédiatement notre département de soutien à la clientèle. N'utilisez jamais un appareil endommagé!

Besoin d'aide? Obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web : www.uniden.com.

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avez une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle**	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire (tel qu'un support d'installation mural)	Département des pièces**	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

** Pendant les heures d'affaires régulières, heure centrale. Visitez notre site Web pour plus de détails.

Ce qui se trouve dans le guide :

Installation du téléphone	1
Installation du socle.....	1
Tester la connexion	3
Installation du(des) combiné(s) supplémentaire(s)	4
Fixer l'attache-ceinture	5
Apprendre à connaître le téléphone	6
Nomenclature des pièces du socle.....	6
Nomenclature des pièces du combiné.....	8
Lecture de l'affichage	10
Utiliser les touches soft keys.....	12
Saisie du texte sur votre téléphone	14
Utilisation des menus	15
Les menus <i>Régl. combiné</i> et <i>Régl. socle</i> ..	16
Le menu <i>Régl. horloge</i>	17
Le menu <i>Régl. global</i>	17
Menus des fonctions spéciales	18
Utilisation du téléphone	19
Fonctionnement avec deux lignes	19
Utilisation du haut-parleur mains libres ...	21
Changer le volume.....	21
Utiliser l'afficheur et les listes de recomposition	22
Utiliser la composition à sept chiffres.....	24
Utiliser l'appel en attente	24
Recherche d'un combiné égaré.....	25
Utiliser un casque d'écoute optionnel	25
Utilisation du répertoire téléphonique	26
Réglages du répertoire téléphonique	26
Options du menu du répertoire téléphonique	28

Composition à la chaîne	28
-------------------------------	----

Utilisation des caractéristiques des postes multiples	29
Augmenter la capacité de votre téléphone ...	29
Utilisation de la conférence téléphonique avec des postes multiples	29
Utiliser le mode de confidentialité d'appel	30
Utiliser le transfert d'appel	30
Utiliser l'interphone.....	31

Utilisation des caractéristiques spéciales	32
Utiliser votre téléphone pendant une panne de courant	32
Utiliser la fonction Ne pas déranger.....	32
Utiliser la fonction de l'alarme.....	32
Utiliser l'avis vocal de message.....	34

Utilisation du répondeur	35
Réglages de votre répondeur.....	35
Accéder à vos messages	37
Filtrage de vos appels.....	38
Utiliser le répondeur à distance	39

Résolution de problèmes	40
Son faible ou difficile à entendre	42
Bruit et interférence sur la ligne.....	42
Initialiser et réinitialiser les combinés.....	44
Gérer les dommages causés par le liquide	45

Information importante	46
Termes utilisés dans ce guide	46
Spécifications	46
Informations relatives aux piles	46
Renseignements relatifs à la conformité	47
Garantie limitée d'une année	50

Mesures de sécurité importantes!

Veuillez respecter les précautions sécuritaires de bases suivantes lorsque vous utilisez votre système téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, comprenant ceci :

- ◆ **Cet appareil n'est PAS hydrofuge.** N'EXPOSEZ PAS ce appareil à la pluie ou à l'humidité.
- ◆ N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessive, dans un sous sol humide ou près d'une piscine.
- ◆ Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il pourrait y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.
- ◆ N'utilisez pas votre téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- ◆ N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce guide. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les procédures spéciales de mise au rebut.
- ◆ Ne déposez pas votre combiné sur le chargeur sans d'abord y avoir installé les piles et d'avoir fixé correctement le couvercle des piles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

Installation du téléphone

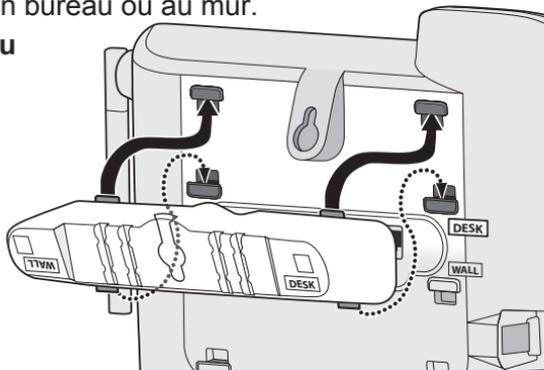
Installation du socle

Fixer le socle

Avant d'installer le support de fixation, choisissez si vous désirez installer le téléphone sur un bureau ou au mur.

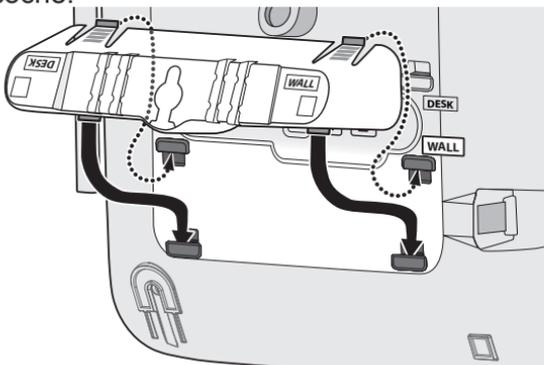
Installation sur un bureau

1. Retournez le support de manière à ce que le mot **DESK** soit à l'endroit vers le haut (il sera à droite).
2. Insérez les languettes dans les encoches **DESK** dans la partie supérieure du socle.
3. Appuyez sur le loquet et insérez-le dans l'encoche.



Installation murale

1. Retournez le support de manière à ce que le mot **WALL** soit à l'endroit vers le haut (il sera à droite).
2. Insérez les languettes dans les encoches **WALL** dans la partie inférieure du socle.
3. Appuyez sur le loquet et insérez-le dans l'encoche.

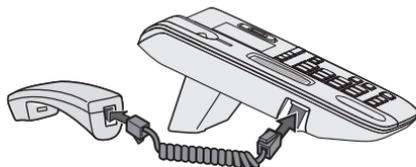


Retirez le support

Appuyez sur les loquets et glissez-les hors des encoches.

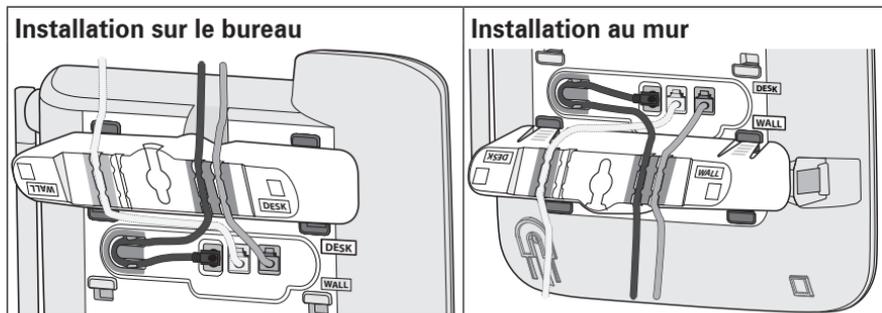
Brancher le cordon spiralé

Utilisez le cordon spiralé pour raccorder le combiné à cordon au connecteur situé à gauche du socle.



Branchez le cordon d'alimentation et le fil téléphonique

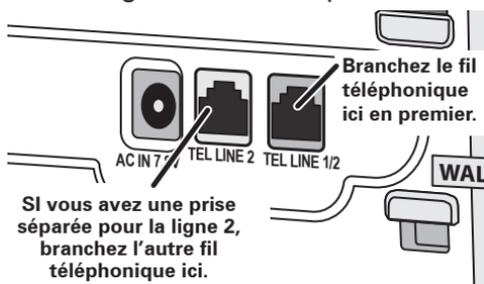
1. Branchez l'adaptateur CA du socle dans la prise **AC IN 7.8V** et acheminez le fil tel que démontré :



2. Branchez le fil téléphonique à deux lignes inclus à la prise

TEL LINE 1/2. Si votre compagnie de téléphone utilise deux prises téléphoniques séparées pour chaque ligne, branchez un fil téléphonique standard à la prise **TEL LINE 2**.

Acheminez les fils tel que démontré ci-dessus.



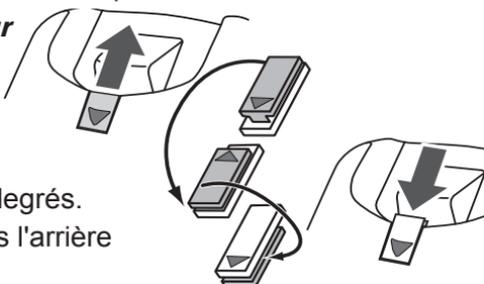
3. Branchez le fil de la prise **TEL LINE 1/2** à une prise téléphonique à deux lignes. OU

Si votre compagnie de téléphone utilise une ligne séparée pour chaque ligne, branchez le fil de la prise **TEL LINE 1/2** à la prise pour la ligne 1; et branchez le fil de la prise **TEL LINE 2** à la ligne 2.

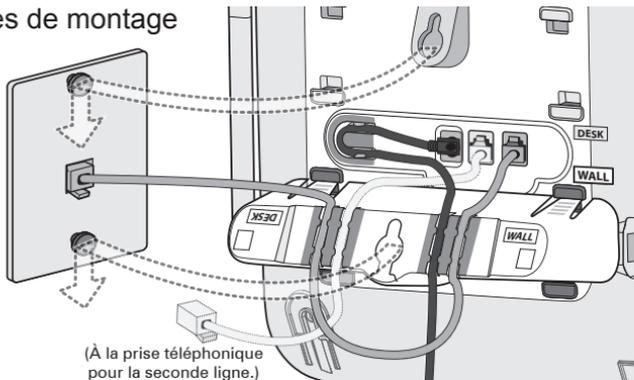
4. Branchez l'adaptateur CA dans une prise standard de 120 V CA.

Installer le téléphone au mur

1. Sur le devant du socle, tirez sur l'attache qui maintient le combiné à cordon en place pour le retirer.
2. Retournez l'attache à 180 degrés.
3. Retournez-la de l'avant vers l'arrière et glissez-la dans la fente.



4. Placez les fentes de montage sur les tenons de la plaque murale et glissez le socle vers le bas pour le verrouiller en place.



Tester la connexion

Soulevez le combiné du socle et appuyez sur **CONVERSATION**. Le téléphone devrait décrocher la ligne 1 automatiquement et l'affichage devrait afficher **Conv. L1**, et vous devriez entendre la tonalité. Lorsque vous entendez la tonalité, effectuez un appel test; appuyez sur **FIN** pour raccrocher.

Si...	Essayez...
l'affichage du socle affiche L1 <i>Vérif</i> ou vous n'entendez pas de tonalité	vérifiez la connexion entre le socle et la prise téléphonique : assurez-vous que le fil est branché à la prise TEL LINE 1/2 .
vous entendez toujours la tonalité	réglez la ligne 1 à la composition à impulsions (voir page 4).
vous entendez beaucoup de bruit ou d'interférence	consultez la page 43 pour des conseils relatifs aux interférences.

Tester la ligne 2

Lorsque vous aurez effectué un appel sur la ligne 1, effectuez un appel test sur la seconde ligne. Soulevez le combiné et appuyez sur la touche non marquée sous **LIGNE2**. Vous devriez entendre la tonalité et l'affichage devrait indiquer **Conv. L2**.



Si...	Essayez...
l'affichage du socle affiche L2 <i>Vérif</i> ou vous n'entendez pas de tonalité	vérifiez la connexion entre le socle et la prise téléphonique : assurez-vous que vous avez des prises séparées pour chaque ligne, assurez-vous que le fil téléphonique est branché à la prise TEL LINE 2 .
vous entendez toujours la tonalité	réglez la ligne 2 à la composition à impulsions (voir page 4).

Changer la composition à tonalité à la composition à impulsions

Les téléphones peuvent communiquer avec le réseau téléphonique de deux manières : tonalités (DTMF) ou à impulsions. Si vous ne savez quel mode est utilisé par votre compagnie de téléphone, ou si vous ne pouvez faire un appel test :

1. En mode d'attente, appuyez sur **MENU**.
2. Utilisez la touche **HAUT** ou **BAS** pour mettre l'option *Régl. global*, en surbrillance et appuyez sur **OK**.
3. Lorsque votre téléphone vous invite à sélectionner une ligne et que *Ligne 1* est en surbrillance. Appuyez sur **OK**.
4. Utilisez la touche **HAUT** ou **BAS** pour mettre l'option *Mode de comp.*, et appuyez sur **OK**.
5. Mettez l'option *Impulsion* en surbrillance et appuyez sur **OK**. Le téléphone émettra une tonalité de confirmation. Tentez de faire un autre appel test sur la ligne 1.

Si votre appel test sur la ligne 2 ne se connecte pas, procédez de la même manière, mais à l'étape 3, appuyez sur BAS pour mettre Ligne 2 en surbrillance et appuyez sur OK.

Si vous utilisez la composition à impulsions et désirez envoyer des signaux DTMF pendant un appel (si vous utilisez un système de réponse automatisé, par exemple), appuyez sur ***** pour permuter temporairement à la composition à tonalité. Lorsque l'appel se termine, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.

Installation du(des) combiné(s) supplémentaire(s)

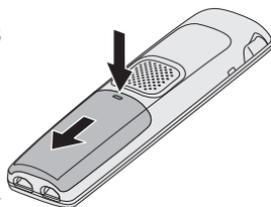
Si votre téléphone comporte des combinés supplémentaires, procédez comme suit pour rendre votre combiné prêt à fonctionner.

Installer le bloc-piles

1. Déballiez les combinés, bloc-piles et couvercles des piles. Si le couvercle est déjà installé sur le combiné, appuyez sur les encoches et glissez-le vers le bas pour le dégager.



2. Alignez le connecteur du bloc-piles avec les prises à l'intérieur du combiné. (Le connecteur s'insère d'une seule manière.)



3. Appuyez sur le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Tirez légèrement sur les fils pour vous assurer que le bloc-piles est correctement branché.
4. Remplacez le couvercle et glissez-le en place.

Brancher le chargeur

1. Branchez l'adaptateur CA dans la prise **AC IN 8V** et alignez le fil dans l'encoche, tel que démontré. (Ces adaptateurs peuvent être branchés.)

Si vous avez le combiné supplémentaire DRX402 avec un chargeur MULTIRANGE^{MC}, consultez le guide inclus avec celui-ci pour plus les instructions d'installation et d'emplacement.



2. Branchez une extrémité de l'adaptateur dans une prise de 120 V CA standard.
3. Déposez chaque combiné sur un chargeur avec l'écran face à vous. Le voyant **CHARGE** devrait être allumé.



Si...	Essayez...
un voyant CHARGE ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> - redéposer le combiné sur le socle. - vérifiez la connexion de l'adaptateur CA. - vérifier si la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Chargez tous les combinés complètement (environ 16 heures) avant de les utiliser.

Tester la connexion

Soulevez chaque combiné et appuyez sur la touche **CONVERSATION**. Vous devriez entendre la tonalité et l'écran devrait afficher *Conv.* (Appuyez sur **FIN** pour raccrocher.) Si vous n'obtenez pas la tonalité ou le combiné affiche *Non disponible*, rapprochez le combiné du socle (voir la page 44).

Fixer l'attache-ceinture

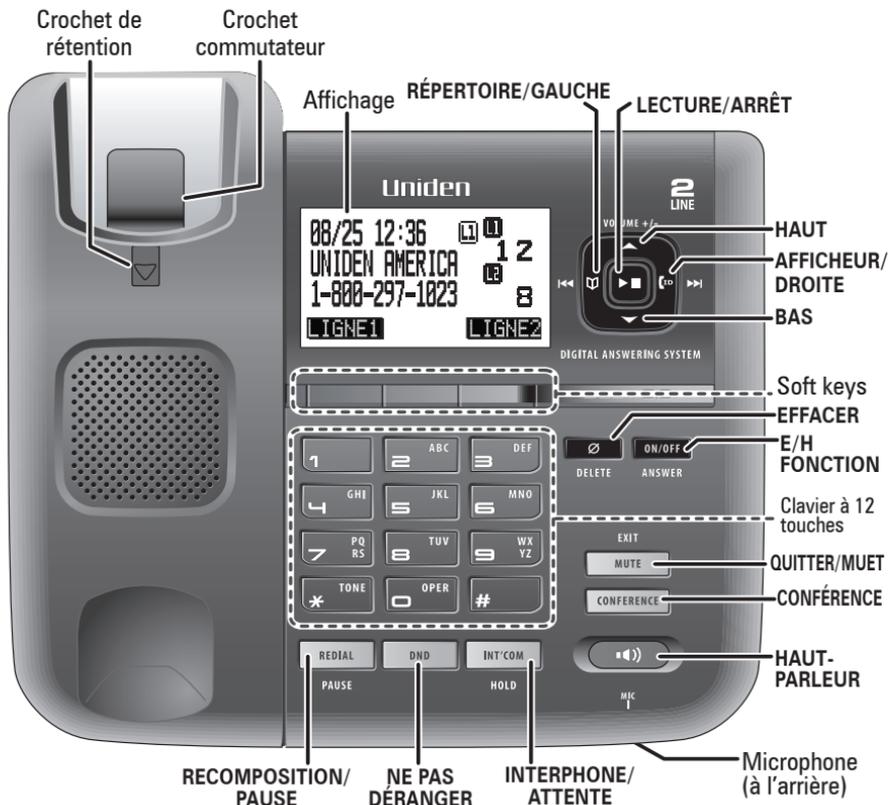
Alignez les ouvertures de chaque côté du combiné. Insérez l'attache-ceinture dans les ouvertures de chaque côté du combiné. Appuyez jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

Pour retirer l'attache-ceinture, tirez sur l'un ou l'autre côté de l'attache-ceinture et dégagez les languettes des ouvertures.

Apprendre à connaître le téléphone

Nomenclature des pièces du socle

Si le nom de la touche est affiché sur la touche, elle ne sera pas nommée ci-dessous.



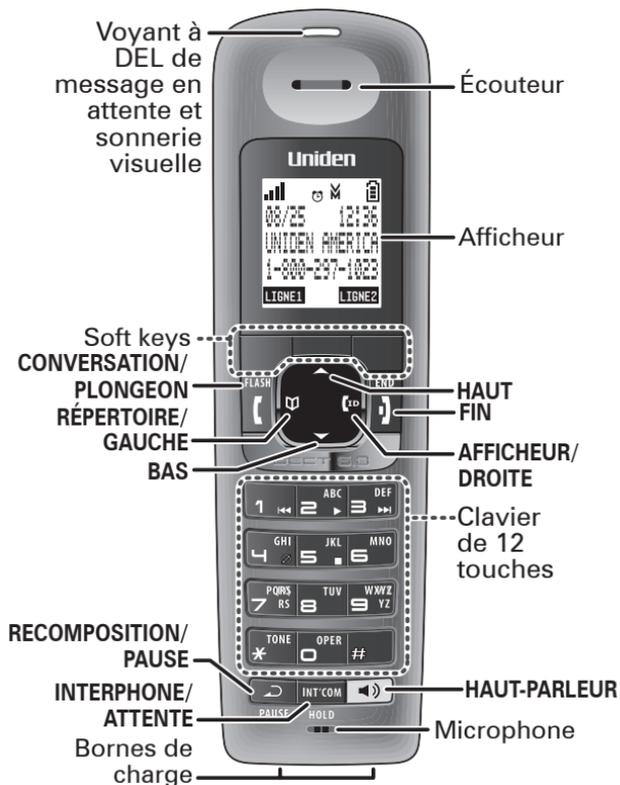
Touches du socle et ce à quoi elles servent

Touche (et icône)	À quoi elle sert
RÉPERTOIRE/GAUCHE 	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire téléphonique. - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la gauche. - Pendant les 2 premières secondes d'un message : retourner au message précédent. - En tout temps après ceci : retourner au début de ce message.

Touche (et icône)	À quoi elle sert
LECTURE/ PAUSE (▶■)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : débiter la lecture des messages. - Pendant la lecture d'un message : arrêter la lecture du message en cours de lecture.
HAUT (▲)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : augmenter le volume de la sonnerie pour la ligne 1 ou la ligne 2. - Pendant un appel normal : augmenter le volume de l'écouteur. - Pendant un appel sur le haut-parleur mains libres ou la lecture d'un message : augmenter le volume du haut-parleur. - Au menu ou dans une liste : déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
AFFICHEUR/ DROITE ([ID/▶▶])	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire de l'afficheur. - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la droite. - Pendant la lecture d'un message : sauter au message suivant.
BAS (▼)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : diminuer le volume de la sonnerie pour la ligne 1 ou la ligne 2. - Pendant un appel normal : diminuer le volume de l'écouteur. - Pendant un appel sur le haut-parleur mains libres ou la lecture d'un message : diminuer le volume du haut-parleur. - Au menu ou dans une liste : déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
SOFT KEYS	<ul style="list-style-type: none"> - Les touches soft key changent automatiquement de fonction selon ce que vous faites. Consultez "Utilisation des touches soft keys" de la page 12.
EFFACER (Ø)	<ul style="list-style-type: none"> - Pendant la lecture d'un message : effacer ce message. - En mode d'attente : effacer tous les messages. - Pendant la saisie du texte : effacer un caractère ou maintenez enfoncé pour effacer tous les caractères.
E/H FONCTION	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : mettre le répondeur en ou hors fonction.
QUITTER/MUET	<ul style="list-style-type: none"> - Pendant la sonnerie sur un poste : mettre la sonnerie hors fonction pour cet appel seulement. - Pendant un appel : mettre le microphone en sourdine. - Au menu ou dans une liste : quitter le menu complètement.
CONFÉRENCE	<ul style="list-style-type: none"> - Pendant un appel : effectuer une conférence téléphonique entre deux lignes
INTERPHONE/ ATTENTE	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : envoyer un télé-signal au combiné à partir du socle. - Pendant un appel : mettre en attente et initier un transfert d'appel.
HAUT-PARLEUR (▶))	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : initier un appel mains libres. - Pendant un appel normal : permuter au mode mains libres. - Pendant un appel mains libres : raccrocher.

Touche (et icône)	À quoi elle sert
NE PAS DÉRANGER ()	- En mode d'attente : mettre la fonction Ne pas déranger en ou hors fonction (voir page 32).
RECOMPOSITION/ PAUSE	- En mode d'attente : accéder à la liste de recomposition. - Dans la saisie d'un numéro : insérer une pause de 2 secondes.

Nomenclature des pièces du combiné

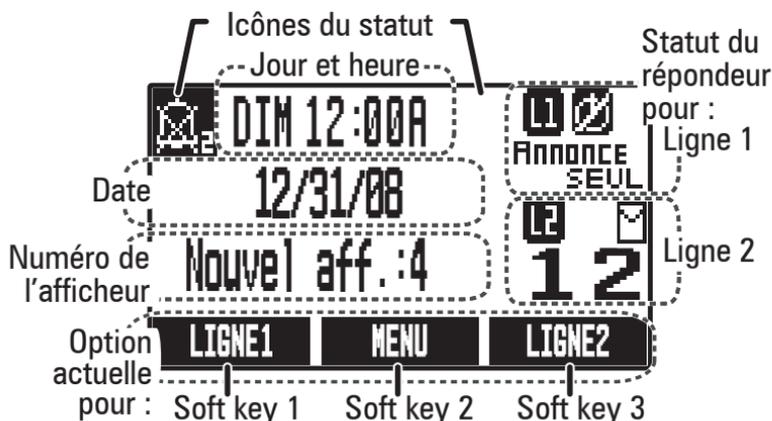


Touches du combiné et comment elles fonctionnent

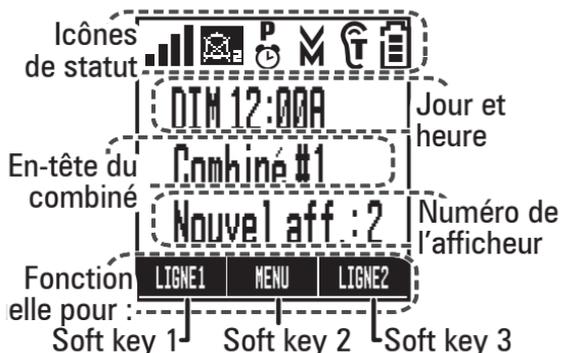
Touche (et icône)	À quoi elle sert
HAUT (▲)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : augmenter le volume de la sonnerie pour la ligne 1 ou la ligne 2. - Pendant un appel : augmenter le volume de l'appel. - Au menu ou dans une liste : quitter et retourner en mode d'attente.
FIN	<ul style="list-style-type: none"> - Pendant un appel : raccrocher. - Au menu ou dans une liste : quitter et retourner en mode d'attente.
AFFICHEUR/DROITE (ID)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire de l'afficheur. - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la droite.
HAUT-PARLEUR (🔊)	<ul style="list-style-type: none"> - Permuter à un appel normal lorsque vous utilisez le haut-parleur mains libres (et vice versa).
INTERPHONE/ ATTENTE	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : envoyer un télé-signal à un poste à l'aide de l'interphone. - Pendant un appel : mettre l'appel en attente et initier un transfert d'appel.
RECOMPOSITION/ PAUSE (⏸)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : diminuer le volume de la sonnerie pour la ligne 1 ou la ligne 2. - Pendant la saisie d'un numéro : insérer une pause de 2 secondes.
BAS (▼)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : diminuer le volume de la sonnerie de la ligne 1 ou de la ligne 2. - Pendant un appel : diminuer le volume de l'appel. - Au menu ou dans une liste : déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
RÉPERTOIRE/GAUCHE (📖)	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire téléphonique. - Pendant la saisie du texte : déplacer le curseur vers la gauche.
CONVERSATION/ PLONGEON	<ul style="list-style-type: none"> - En mode d'attente : initier un appel téléphonique (obtenir la tonalité). - Pendant un appel : permuter à un appel en attente.
SOFT KEYS	<ul style="list-style-type: none"> - Les touches soft key changent automatiquement de fonction selon ce que vous faites. Consultez "Utilisation des touches soft keys" de la page 12.

Lecture de l'affichage

Sur le socle



Sur le combiné



Le tableau ci-dessous affiche les icônes et ce qu'elles signifient. Comme les icônes apparaissent selon la fonction que vous activez sur le téléphone, vous ne les verrez pas toutes en même temps.

Icône socle	Icône combiné	Ce qu'elles signifient
 ou 		L'information (en cours d'utilisation, en attente, etc.) s'appliquant à la ligne 1.
 ou 		L'information (en cours d'utilisation, en attente, etc.) s'appliquant à la ligne 2.

Icône socle	Icône combiné	Ce qu'elles signifient
		La sonnerie est hors fonction pour 1) ligne 1 seulement, 2) ligne 2 seulement, ou 3) les deux. Ce poste sonnera uniquement lorsqu'un appel vous parvient sur les lignes indiquées.
		Vous avez une indication d'appel en attente (voir "Utiliser l'avis vocal de message" de la page 34).
		Le mode de confidentialité est en fonction : aucun autre poste ne peut se joindre à votre appel.
N/D		Le haut-parleur est en fonction.
		Le microphone est en sourdine et l'appelant le ne peut vous entendre.
N/D		L'alarme est réglée (voir "Utiliser la fonction de l'alarme" de la page 32).
N/D		Le mode T-coil est activé (voir "Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?" de la page 43).
N/D		La pile est 1) pleinement chargée, 2) chargée à moitié, 3) s'affaiblit, ou 4) vide.
N/D		Le signal du socle est 1) très faible, 2) faible, 3) puissant, ou 4) très puissant.

Icônes du statut du répondeur

Les icônes situées à droite du socle affichent le statut du répondeur. Chaque icône apparaîtra séparément pour la ligne 1 (en haut) et la ligne 2 (en bas). Consultez *Utilisation du répondeur* de la page 35 pour plus de détails.

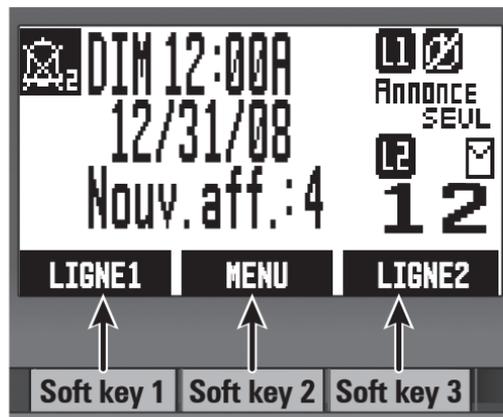
Icône	Ce qu'elles signifient
	Le répondeur est hors fonction : il ne répondra pas au téléphone.
ANNONCE SEUL	Le répondeur est réglé au mode de réponse seulement : il répondra à l'appel, mais ne prendra pas le message.
PLEINE	La mémoire du répondeur est pleine : vous devez effacer certains messages sauvegardés.
1 à 59	Ce numéro indique le nombre de nouveaux messages pour chaque ligne.

Utiliser les touches soft keys

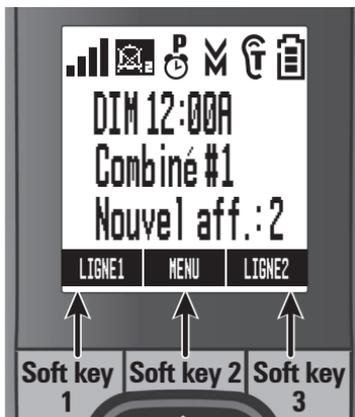
Les touches *Soft keys* sont contrôlées par le logiciel : elles changeront automatiquement leur fonction selon ce que vous faites :

Les touches soft keys lorsqu'en mode d'attente

Sur le socle



Sur le combiné

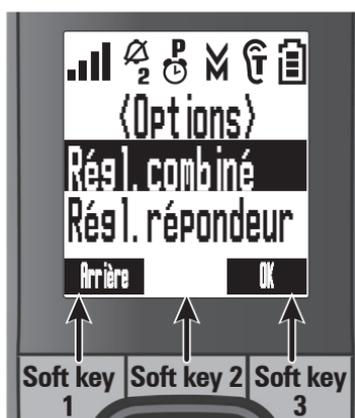


Les touches soft keys au menu principal

Sur le socle



Sur le combiné



- ◆ La description des touches soft keys de la fonction en cours apparaît au bas de la fenêtre, immédiatement au-dessus de la touche correspondante.

- ◆ Si la description d'une touche soft key est vide, ceci signifie que cette touche n'a pas cette fonction.
- ◆ Quelques fois, la fonction d'une touche soft key en cours peut dupliquer la fonction d'une touche régulière. Si ceci se produit, appuyez sur l'une ou l'autre des touches.
- ◆ Lorsque ce guide réfère à une touche soft key, il utilise la description imprimée sur un fond noir sur la touche soft key.

Descriptions communes des touches soft keys

Le tableau ci-dessous affiche les descriptions des touches soft keys que le téléphone utilise pour plusieurs menus ou opérations. Celles-ci ne sont pas toutes les touches soft keys, mais elles seront celles que vous utiliserez le plus souvent.

Description de la touche softkey :	À quoi elles servent :
ARRIÈRE	Retourner à l'écran précédent. Tous les changements non sauvegardés à l'écran actuel seront annulés.
ANNULER	Annuler l'opération en cours sans sauvegarder les changements.
EFFACER	Effacer l'option en surbrillance.
LIGNE1	Utiliser la ligne 1 pour l'opération en cours.
LIGNE2	Utiliser la ligne 2 pour l'opération en cours.
MENU	Accéder au menu principal.
MUET	Permet de message la sonnerie, le haut-parleur ou le microphone en sourdine.
OK	Sélectionner une option en surbrillance ou confirmer une opération actuelle.
OPTIONS	Affiche les choix disponibles pour l'opération en cours ou pour l'option en surbrillance.
SÉL.	Permet de sélectionner une option en surbrillance.

Saisie du texte sur votre téléphone

Lorsque vous désirez saisir du texte sur votre combiné (par exemple, un nom dans le répertoire téléphonique), utilisez les douze touches du clavier pour entrer les lettres imprimées sur les touches numériques. Voici comment cela fonctionne :

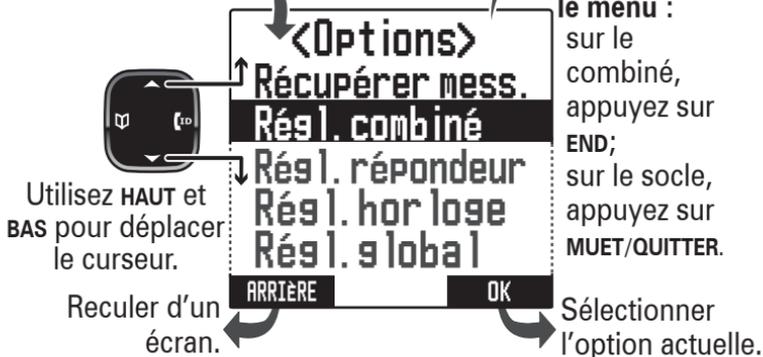
- ◆ Le téléphone entre les lettres dans l'ordre dans lequel elles apparaissent sur la touche. Par exemple, si vous appuyez une fois sur 2, Le téléphone entrera la lettre A. Appuyez deux fois sur 2 pour la lettre B, et trois fois pour la lettre C.
- ◆ Si vous appuyez de nouveau sur la touche, le téléphone saisira la même séquence de lettres avec les minuscules. Si vous appuyez quatre fois de suite sur 2 le téléphone entrera un a (minuscule). Appuyez cinq fois sur 2 pour le b, et six fois pour le c.
- ◆ Si vous voyez l'icône [Aa] à l'affichage, le téléphone saisira les lettres majuscules en premier (A B C), pour les minuscules (a b c), puis le numéro indiqué sur la touche (2). L'icône [aA] signifie que le téléphone débutera par les minuscules puis les chiffres de la touche et ensuite les majuscules.
- ◆ Le téléphone utilisera automatiquement les lettres majuscules pour la première lettre et les autres lettres suivant l'espace seront en minuscule.
- ◆ Si deux lettres de suite utilisent la même touche, entrez la première lettre et utilisez la touche **AFFICHEUR/DROITE** pour déplacer le curseur à la position suivante pour entrer la seconde lettre.

Permuter entre les lettres majuscules et les minuscules	Appuyez sur * .
Déplacer le curseur	Appuyez sur RÉPERTOIRE/GAUCHE pour déplacer le curseur vers la gauche ou sur AFFICHEUR/DROITE pour déplacer le curseur vers la droite.
Laisser un espace vide	Appuyez sur # (LIVRE) .
Effacer une lettre	Déplacer le curseur à la lettre que vous désirez effacer et appuyez sur la touche soft key EFFACER . (Sur le socle, vous pourrez appuyer sur EFFACER .)
Effacer une entrée entière	Maintenez la touche EFFACER enfoncée.
Insérer une ponctuation ou un symbole.	Appuyez sur 0 pour permuter entre les symboles disponibles.

Utilisation des menus

Les menus sont conçus pour être aussi faciles que possible. Certains utilisateurs n'auront pas besoin d'utiliser le guide une fois qu'ils sauront comment ces caractéristiques fonctionnent :

Pour accéder au menu,
appuyez sur **MENU**



Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de trente secondes, le téléphone quittera le menu. (Lors du réglage de la journée et de l'heure, la période d'inactivité a été prolongée à deux minutes.)

Accéder au menu	Appuyez sur MENU .
Déplacer le curseur	<ul style="list-style-type: none">- Le curseur (la barre noire avec du texte blanc) affiche quelle option est en surbrillance; lors de la saisie de caractères, le curseur affiche où vous vous trouvez sur cette ligne.- Utilisez la touche HAUT pour déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.- Utilisez la touche BAS pour déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.- Utilisez RÉPERTOIRE/GAUCHE pour vous déplacer d'un espace vers la gauche.- Utilisez AFFICHEUR/DROITE pour vous déplacer d'un espace vers la droite.
Sélectionner une option	Déplacer le curseur pour mettre une option en surbrillance, et appuyez sur OK .
Retourner à l'écran précédent	Appuyez sur ARRIÈRE . Si vous appuyez sur ARRIÈRE au premier écran, le téléphone quittera le menu.

Quitter le menu	Sur le combiné, appuyez sur FIN ; sur le socle, appuyez sur MUET/QUITTER . (Si vous accédez à un menu pendant le fonctionnement, appuyez sur ARRIÈRE pour sortir du menu sans raccrocher.)
-----------------	--

Les pages suivantes indiquent toutes les options de menus disponibles et comment les utiliser. La plupart des menus sont les mêmes pour le socle et le combiné sans fil; les options disponibles pour le socle ou le combiné seulement sont indiquées dans la description.

Les menus *Régl. combiné* et *Régl. socle*

Lorsque vous accédez à un menu sur le combiné, ce menu sera appelé *Régl. combiné*. Sur le socle, il sera appelé *Régl. socle*. Chaque option peut être réglée séparément pour chaque poste. (Un poste peut être n'importe quel combiné ou le socle.)

Option du menu :	Comment l'utiliser :
<i>T-coil</i>	(Combiné seulement) Activez l'option T-coil afin de réduire le bruit sur certains appareils auditifs (voir "Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?" de la page 43).
<i>Réglages alarme</i>	(Combiné seulement) Réglez les alarmes sur votre combiné (voir "Utiliser la fonction de l'alarme" de la page 32).
<i>Ligne principale</i>	Sélectionnez la ligne désirée en tant que ligne par défaut que vous désirez utiliser pour ce poste (voir "Assigner une ligne principale" on page 19).
<i>Tonalités sonn.</i>	(Combiné seulement) Voyez quelle tonalité de sonnerie utilise le combiné en tant que sonnerie principale sur chaque ligne. Pour changer la tonalité, sélectionnez la ligne et choisissez la tonalité sur la liste. (Vous entendrez un échantillon de chaque sonnerie en la mettant en surbrillance. Lorsque vous trouvez la tonalité désirée, appuyez sur OK .)
<i>SonnPersonnelle</i>	(Combiné seulement) Permet d'activer la fonction de sonnerie personnalisée. Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, cette fonction vous permettra de programmer une tonalité personnalisée à n'importe qui se trouvant dans votre répertoire téléphonique : ce combiné utilisera la sonnerie personnalisée lorsque cette personne vous appelle.

Option du menu :	Comment l'utiliser :
<i>Conv. auto.</i>	(Combiné seulement) Mise en fonction de la conversation automatique vous permettant de répondre à l'appel en soulevant simplement le combiné (sans avoir à appuyer sur une touche).
<i>Rép Toute Touche</i>	(Combiné seulement) Mise en fonction de la réponse toute touche permettant de répondre à l'appel à la pression d'une touche ou de l'une des douze touches du clavier.
<i>En-tête</i>	(Combiné seulement) Permet de changer le nom du combiné. Entrez n'importe quel nom de 10 caractères.
<i>Langage combiné/socle</i>	Permet de changer le langage de l'affichage.
<i>Contraste ACL</i>	Permet de changer le contraste de l'affichage.
<i>Tonal. touches</i>	Permet d'entendre une tonalité lorsque les touches sont enfoncées.

Le menu *Régl. horloge*

Vous devez régler la date et l'heure si vous désirez utiliser la fonction d'alarme du combiné; le réglage de l'horloge permettra également au répondeur d'horodater les messages. Vous pouvez régler l'horloge sur le socle ou n'importe quel combiné sans fil.

1. Accédez au menu et sélectionnez *Régl. horloge*.
2. Utilisez les touches numériques du clavier à douze touches pour entrer la date.
3. Déplacez le curseur à la ligne suivante, puis utilisez les touches du clavier pour entrer l'heure.
4. Appuyez sur ***** pour commuter entre *AM* et *PM*; lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAUVEG.**

Le menu *Régl. global*

Les réglages de ce menu sont séparés pour chaque ligne : un changement effectué sur la ligne 1 n'affectera pas la ligne 2 et vice versa. Cependant, les réglages de chaque ligne s'appliquent pour tous les postes, lorsqu'ils utilisent cette ligne.

Avant de changer ces réglages, assurez-vous que le téléphone est en mode d'attente et que tous les combinés sont à portée du socle. (Seulement un poste à la fois peut changer ces réglages.)

Lorsque vous sélectionnez le menu *Régl. global*, le téléphone vous invite à sélectionner la *Ligne 1* ou *Ligne 2*. Vous pourrez ensuite choisir l'une des options suivantes pour changer le réglage global pour cette ligne :

Option du menu :	L'utiliser pour :
<i>Ind. régional</i>	Entrez votre indicatif régional de manière à ce que le téléphone cache l'indicatif régional des appels locaux entrants (voir "Utiliser la composition à sept chiffres" de la page 24).
<i>Mode de comp.</i>	Changer la manière dont votre téléphone communique avec le réseau téléphonique (voir "Changer la composition à tonalité à la composition à impulsions" de la page 4).
<i>Sél. mode ligne</i>	Ne changez pas ce réglage à moins que le département du service à la clientèle ne vous l'indique.
<i>Réinit. VMWI</i>	(Socle seulement) Permet de réinitialiser le voyant de message en attente afin de le synchroniser avec votre service de messagerie vocal (voir "Utiliser l'avis vocal de message" de la page 34).

Menus des fonctions spéciales

Les menus suivants contrôlent des fonctions spécifiques de votre téléphone. Ces menus sont expliqués dans la section qui décrit la fonction en détail :

Menu :	Utilisez-le pour :	Pour plus de détails, voir :
<i>Récupérer mess.</i> (combiné seulement)	Permet d'accéder au répondeur sur un combiné sans fil.	"Accéder à vos messages" de la page 37
<i>Régl. répondeur</i>	Permet de changer les réglages du répondeur sur chaque ligne.	"Options du menu Régl. répondeur" de la page 36
<i>Initial. combiné</i> (socle seulement)	Permet d'ajouter des combinés ou de réinitialiser un combiné qui ne fonctionne pas correctement.	"Initialiser et réinitialiser les combinés" de la page 44

Utilisation du téléphone

Fonctionnement avec deux lignes

Pour les tâches habituelles, vous pouvez laisser le poste utiliser la ligne principale ou vous pouvez manuellement choisir une ligne en particulier pour chaque tâche. L'utilisation de la ligne principale pour les tâches habituelles est beaucoup plus simple, mais vous devrez assigner une ligne principale pour chaque poste (voir ci-dessous).

Si vous désirez...	À l'aide du socle	À l'aide d'un combiné sans fil
Faire un appel - avec la ligne principale	Composez le numéro et soulevez le combiné à cordon.	Composez le numéro et appuyez CONVERSATION/PLONGEON .
- en choisissant une ligne	Composez le numéro, et appuyez sur LIGNE1 ou LIGNE2 .*	
répondre à un appel Lors d'un appel, la touche soft key clignotera pour vous indiquer la ligne qui sonne.		
- avec la ligne principale	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON .
- en choisissant une ligne	Appuyez sur la touche soft key de la ligne pour répondre.*	
raccrocher	Remplacez le combiné sur le socle.	Appuyez sur FIN ou remplacez le combiné sur le socle.
mettre un appel en attente	Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE ; la touche soft key clignote pour vous rappeler que cette ligne est en attente. Pour reprendre l'appel, appuyez sur la touche soft key (LIGNE1 ou LIGNE2) correspondant à la ligne en attente.	
changer de ligne pendant un appel (mise en attente automatique)	Appuyez sur la touche soft key de l'autre ligne; l'appel en cours sera automatiquement mis en attente (voir ci-dessus). Pour retourner à l'appel, appuyez sur la touche soft key de la ligne en attente.	
mettre le microphone en sourdine pendant un appel	Appuyez sur MUET/QUITTER . Appuyez de nouveau pour activer le microphone.	Appuyez sur MUET .
mettre la sonnerie en sourdine pour cet appel seulement	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur MUET/QUITTER .	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur FIN .

* Sur le combiné, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** pour permuter en mode mains libres.

Assigner une ligne principale

Vous pouvez assigner une ligne principale pour chaque poste; le poste se connecte à sa ligne principale dès qu'il se décroche (lorsque vous appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** ou **HAUT-PARLEUR**). Vous pourrez outrepasser l'assignation de la ligne principale en choisissant manuellement la ligne pour la tâche actuelle.

Pour assigner une ligne principale, accédez au menu et sélectionnez *Régl. combiné* ou *Régl. socle*. Sélectionnez *Ligne principale*, et choisissez la ligne que vous désirez que ce poste utilise lorsqu'il est décroché :

<i>Ligne 1</i>	Connexion à la ligne 1, peut importe le statut de la ligne.
<i>Ligne 2</i>	Connexion à la ligne 2, peu importe le statut de la ligne.
<i>Auto</i> (réglage par défaut)	Connexion à la ligne 1 excepté sous les conditions suivantes : - lorsqu'il y a un appel entrant sur la ligne 2 - un appel est en attente sur la ligne 2 - le répondeur à répondu à l'appel sur la ligne 2 - la ligne 1 est en cours d'utilisation pour un appel actif ou pour le filtrage d'appels Si l'une de ces conditions s'applique, le poste se connectera à la ligne 2.

Conférence téléphonique sur deux lignes

Lorsque vous avez des appels actifs sur les deux lignes, vous pouvez joindre deux lignes ensemble en conférence téléphonique.

1. Mettez le premier appel en attente.
2. Permutez à l'autre ligne et débutez le second appel.
3. Appuyez sur **MENU**, et sélectionnez *Conférence*.
 - ◆ Pendant une conférence téléphonique, vous pourrez parler aux deux appelants extérieurs simultanément et ils pourront se parler.
 - ◆ Pour séparer la conférence en deux appels indépendants, appuyez sur la touche soft key de l'une ou l'autre des lignes. L'autre ligne sera automatiquement mise en attente et vous permutez normalement entre les appels.
 - ◆ Pour déconnecter les deux appelants en même temps, raccrochez.
 - ◆ Pour déconnecter un appelant à la fois, sélectionnez la ligne que vous désirez couper et raccrochez. Appuyez sur la touche soft key pour retourner à l'autre appelant (en attente).

Les autres postes peuvent également joindre la conférence téléphonique. Voir "Utilisation des caractéristiques des postes multiples" de la page 29 pour plus de détails.

Utiliser le haut-parleur mains libres

Les deux combinés et le socle sont dotés d'un haut-parleur mains libres. Pour utiliser le haut-parleur mains libres du socle, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** plutôt que d'utiliser le combiné à cordon. Pour utiliser le haut-parleur du combiné, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** plutôt que **CONVERSATION/PLONGEON**.

Pour...	À l'aide du socle	À l'aide du combiné
faire un appel : Composez le numéro, et - pour utiliser la ligne primaire	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
	Appuyez sur LIGNE1 ou LIGNE2 .*	
répondre à un appel - sur la ligne primaire	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
	Appuyez sur la touche soft key de la ligne pour répondre.*	
permuter au haut-parleur mains libres	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
permuter vers l'écouteur	Soulevez le combiné cordon.	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
raccrocher un appel sur le haut-parleur mains libres	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur FIN .

* Sur le combiné, appuyez sur **HAUT-PARLEUR** pour permuter en mode mains libres.

Changer le volume

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie et du haut-parleur séparément pour le socle et chaque combiné; vous pouvez également régler le volume de l'écouteur de chaque combiné. Les niveaux de volume disponibles et la manière de les changer sont indiqués ci-dessous; pour chaque option, appuyez sur **HAUT** pour l'augmenter ou sur **BAS** pour le diminuer.

Changer le	Lorsque	Sur le socle	Sur le combiné
volume de la sonnerie	le téléphone est en attente	appuyez sur HAUT ou BAS sélectionnez la ligne, puis <i>H/F, Faible, Moyenne, ou Élevée</i>	
volume de l'écouteur	lorsque vous êtes en communication	Non disponible	choisissez l'un des 6 niveaux de volume pour la ligne active

volume du haut-parleur	vous utilisez le haut-parleur mains libres pendant un appel ou la récupération des messages	choisissez l'un des 10 niveaux de volume disponibles pour la ligne active	choisissez l'un des 6 niveaux de volume pour la ligne active
------------------------	---	---	--

Utiliser l'afficheur et les listes de recomposition

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, vous pourrez utiliser les fonctions de l'afficheur : contactez votre compagnie de téléphone pour plus de détails.

Données du répertoire de l'afficheur	Données de la liste de recomposition
<ul style="list-style-type: none"> - Lorsqu'un appel vous parvient, le téléphone affichera le numéro et le nom de l'appelant (si disponible) ainsi que la ligne qui a reçu l'appel. - Le téléphone conserve les informations des 50 derniers appels reçus sur l'une ou l'autre des lignes du <i>Répertoire de l'afficheur</i>. Le téléphone enregistrera la ligne sur laquelle l'appel est entré. - En mode d'attente, chaque poste affiche le nombre total d'appels reçus sur les deux lignes depuis la dernière fois que vous avez vérifié le répertoire de l'afficheur. - Vous pouvez éditer la liste séparément pour chaque poste. 	<ul style="list-style-type: none"> - Chaque poste possède sa propre liste de recomposition. - La liste de recomposition comporte les 10 derniers numéros composés sur ce poste. - La liste de recomposition ne prend pas en considération quelle ligne a été utilisée pour composer le numéro.

Utiliser les listes

Accéder au répertoire de l'afficheur	Appuyez sur RÉPERTOIRE/DROITE .
Accéder à la liste de recomposition	Appuyez sur RECOMPOSITION/PAUSE .
Défiler à travers le répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition	Appuyez sur BAS pour défiler à travers la liste de la donnée la plus ancienne à la plus récente. Appuyez sur HAUT pour défiler de la plus récente à la plus ancienne.
Quitter le répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition	Appuyez sur FIN du combiné ou MUET/QUITTER du socle. (Si vous accédez au répertoire de l'afficheur pendant un appel, appuyez sur ARRIÈRE pour reculer dans la liste sans raccrocher.)

Composition à partir du répertoire de l'afficheur ou de la liste de recomposition

1. Localisez l'entrée que vous désirez composer.
 2. Pour composer l'entrée sur la ligne principale pour ce poste, appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** ou **HAUT-PARLEUR**; pour choisir la ligne manuellement, appuyez sur **LIGNE1/LIGNE2** pour composer l'entrée.
- ◆ Vous pouvez ajouter un 1 en avant de l'entrée du répertoire de l'afficheur en appuyant sur *****.
 - ◆ Vous pouvez également décrocher avant d'accéder à la liste. Appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** ou **HAUT-PARLEUR** (pour la ligne principale) ou appuyez sur **LIGNE1/LIGNE2**. Localisez l'entrée désirée et appuyez sur **COMP.**

Options du menu du répertoire de l'afficheur et de recomposition

Accédez au répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition. Localisez l'entrée désirée et appuyez sur **OPTIONS**. Choisissez une des options suivantes :

<i>Entrer mém rép</i>	Ajoutez l'entrée du répertoire de l'afficheur/recomposition de ce poste que vous désirez entrer en mémoire dans le répertoire téléphonique. Le téléphone créera une nouvelle entrée du répertoire et vous invitera à éditer le nom et le numéro; les combinés sans fil vous inviteront à choisir une sonnerie personnelle (voir la page 26).
<i>Mémoris. et edit</i>	Ajoutez le numéro sélectionné à une entrée du répertoire téléphonique existante. Le téléphone vous invitera à sélectionner l'entrée du répertoire à laquelle vous désirez ajouter le numéro et ouvrira l'entrée pour l'édition (voir la page 27).
<i>Effacer entrée</i>	Effacer cette entrée du répertoire de l'afficheur ou de la liste de recomposition.
<i>Effacer tout</i>	Effacer toutes les entrées du répertoire de l'afficheur ou de la liste de recomposition de ce poste. (Ceci n'affecte pas le répertoire de l'afficheur ou la liste de recomposition des autres postes.)

Utiliser la composition à sept chiffres

Si vous pouvez faire un appel local en composant uniquement sept chiffres plutôt que dix, vous pouvez indiquer au téléphone de cacher votre indicatif régional local dans le répertoire de l'afficheur.

N'entrez pas d'indicatif régional si votre compagnie de téléphone exige que vous composiez 10 chiffres. Vous pourriez ne pas pouvoir composer à partir du répertoire de l'afficheur.

1. En mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*, et sélectionnez *Ind. régional*.
3. Utilisez les touches numériques (0 - 9) pour entrer l'indicatif régional à trois chiffres.
4. Appuyez sur **OK** lorsque vous avez terminé.
 - ◆ Le téléphone utilise des codes programmés en tant que filtre. Lorsque des appels vous parviennent, le téléphone compare l'indicatif régional avec l'indicatif programmé pour cette ligne. S'ils sont les mêmes, le téléphone cachera l'indicatif régional du répertoire de l'afficheur.
 - ◆ Pendant la révision de la liste, appuyez sur # pour permuter entre la mise en ou hors fonction de l'indicatif régional.
 - ◆ Lorsque vous composez à partir du répertoire de l'afficheur ou d'un numéro sauvegardé dans le répertoire téléphonique, le téléphone composera le numéro exactement tel qu'il est affiché.

Utiliser l'appel en attente

- ◆ Un appel en attente est un appel reçu sur la ligne lorsque la ligne est déjà en cours d'utilisation.
- ◆ L'afficheur de l'appel en attente et l'afficheur sont des services offerts en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone. Vous devez être abonné afin d'utiliser ces fonctions.
- ◆ L'appel en attente est indépendant pour chaque ligne : les appels en attente ne sont pas transférés à la seconde ligne.
- ◆ Lorsque vous recevez un appel en attente, le téléphone émettra une tonalité et affichera les données de l'appel en attente.
- ◆ Pour répondre à un appel en attente, appuyez sur **PLONGEON** du socle ou **CONVERSATION/PLONGEON** d'un combiné. La compagnie de téléphone met automatiquement en attente l'appel en cours et permute à l'appel en attente.

- ◆ Utilisez la touche **PLONGEON** et **CONVERSATION/PLONGEON** pour commuter entre les deux appels; rappelez-vous que chaque fois que vous commutez, une courte pause s'effectuera avant que vous soyez connecté à l'autre appel.

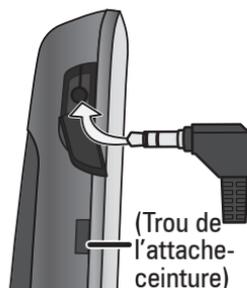
Recherche d'un combiné égaré

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **INTERPHONE/ATTENTE** du socle. Sélectionnez le combiné désiré ou sélectionnez *Tous* pour envoyer un télé-signal à tous les combinés à la fois. Le(s) combiné(s) auquel(auxquels) vous avez envoyé un télé-signal émettra(émettront) un bip pendant 1 minute ou jusqu'à ce que vous appuyez sur **INTERPHONE/ATTENTE** ou **CONVERSATION/PLONGEON** suivi de **FIN** sur le combiné.

Utiliser un casque d'écoute optionnel

Vous pouvez utiliser un casque d'écoute de 2.5 mm standard avec vos combinés sans fil. Pour acheter des casques d'écoute, contactez le département des pièces (consultez la couverture avant).

- ◆ Pour installer un casque d'écoute, retirez le couvercle et insérez la fiche du casque d'écoute dans la prise.
- ◆ Faites et recevez des appels comme d'habitude et utilisez le casque d'écoute pour parler à l'appelant dès que l'appel se connecte.
- ◆ Lorsque vous branchez le casque d'écoute, le combiné mettra automatiquement l'écouteur et le haut-parleur en sourdine. Pour les réactiver, débranchez simplement le casque d'écoute.



Utilisation du répertoire téléphonique

Chaque poste peut comporter jusqu'à 100 entrées dans le répertoire téléphonique et chaque entrée peut comporter deux numéros de téléphone différents.

Accédez au répertoire téléphonique	Appuyez sur RÉPERTOIRE/GAUCHE .
Défilez à travers les entrées	Appuyez sur BAS pour défiler à travers l'entrée du répertoire de A à Z ou appuyez sur HAUT pour défiler de Z à A.
Sautez aux entrées débutant par une lettre en particulier	Appuyez sur la touche numérique correspondant à la lettre désirée.
Composez rapidement le numéro principal d'une entrée	<ol style="list-style-type: none">1. Localisez l'entrée que vous désirez composer.2. Appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON ou HAUT-PARLEUR. Le téléphone composera la ligne principale pour ce poste.
Composez l'un ou l'autre des numéros pour une entrée	<ol style="list-style-type: none">1. Localisez l'entrée que vous désirez composer et appuyez sur SÉL.2. Sélectionnez l'un des deux numéros pour cette entrée.3. Pour composer le numéro sur la ligne principale pour ce poste, appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON ou HAUT-PARLEUR; pour choisir manuellement une ligne, appuyez sur LIGNE1/LIGNE2.
Utilisez un numéro de composition abrégée pour accéder à une entrée du répertoire	Sur le clavier, maintenez enfoncé le numéro assigné à l'entrée désirée du répertoire téléphonique. Le téléphone accèdera directement à l'entrée du répertoire désirée. Suivez les instructions de composition ci-dessus.
Quitter le répertoire téléphonique	Sur le combiné, appuyez sur FIN ; sur le socle, appuyez sur MUET/QUITTER . (Si vous accédez au répertoire téléphonique pendant un appel, appuyez sur ARRIÈRE pour reculer sans raccrocher.)

Réglages du répertoire téléphonique

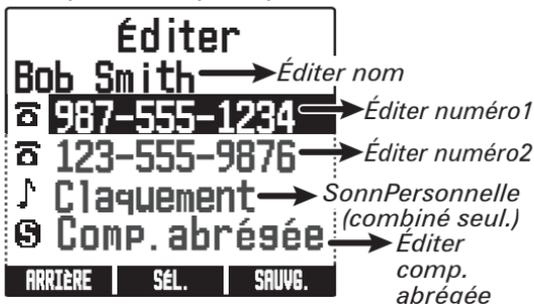
Créer une nouvelle entrée

Accédez au répertoire téléphonique lorsque le téléphone est en mode d'attente et appuyez sur **NOUV.** Le téléphone vous guidera à travers les options dans l'ordre indiqué ci-dessous. Appuyez sur **OK** sur chaque écran lorsque vous avez terminé l'édition d'une option ou si vous désirez sauter une option :

<i>Éditer nom</i>	Entrez le nom (jusqu'à 16 caractères) désiré pour cette entrée.
<i>Éditer numéro1</i>	Entrez le numéro de la ligne principale (jusqu'à 32 chiffres) pour cette entrée, exactement tel que vous devez la composer. - Si vous désirez que le téléphone attende avant d'envoyer les prochains chiffres, appuyez sur RECOMPOSITION/PAUSE pour entrer une pause de deux secondes. - Si une pause de deux secondes n'est pas suffisante, vous pourrez entrer autant de pauses que vous le désirez. - Chaque pause compte pour un chiffre (un <i>P</i> apparaîtra dans le numéro).
<i>Éditer numéro2</i>	Entrez un numéro secondaire pour cette entrée, tel que vous l'avez fait pour le numéro principal.
Sélection de la <i>SonnPersonnelle</i>	(Combiné seulement) choisissez la tonalité de sonnerie que le combiné utilisera lorsque cette personne vous appelle. Vous entendrez un échantillon chaque fois que la tonalité de sonnerie est en surbrillance.
<i>Comp. abrégée</i>	Sélectionnez un numéro de composition abrégée (<i>SPD0</i> à <i>SPD9</i>) que vous désirez assigner à cette entrée. - Les numéros de composition abrégée correspondent aux numéros (0 à 9) du clavier numérique à douze touches. - Chaque numéro abrégée peut être assigné à une seule entrée. - Si le numéro de composition abrégée est déjà assigné, le téléphone affichera le nom de l'entrée assignée au numéro. Si vous désirez le changer, sélectionnez le numéro et le numéro actuel sera remplacé par le nouveau.

Édition d'une entrée

1. En mode d'attente, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée.
2. Appuyez sur **OPTIONS**, et choisissez *Éditer*.
3. Mettez l'entrée que vous désirez changer en surbrillance et appuyez sur **SÉL.**. Le téléphone accèdera à l'écran d'édition.
4. Éditez l'entrée tel que décrit à la section "Créer une nouvelle entrée" (ci-dessus) et appuyez sur **OK**. OU appuyez sur **ARRIÈRE** pour annuler l'édition et retourner à l'entrée principale.
5. Mettez l'entrée suivante à éditer en surbrillance et appuyez sur **SÉL.**. Si vous avez terminé l'édition, appuyez sur **SAUVEG.**



Options du menu du répertoire téléphonique

En mode d'attente, accédez au répertoire téléphone et appuyez sur **OPTIONS** pour accéder au menu du répertoire téléphonique. À l'écran principal du répertoire téléphonique, vous aurez trois options :

<i>Créer nouvelle</i>	Ajouter une entrée à votre répertoire téléphonique. (Voir "Créer une nouvelle entrée" de la page 26.)
<i>Copier tout</i>	Copiez le répertoire téléphonique en entier à un autre poste. (Vous devez avoir au moins un combiné sans fil pour utiliser cette fonction à combinés multiples.)
<i>Effacer tout</i>	Effacez toutes les entrées du répertoire téléphonique de ce poste. (Ceci n'affecte pas les entrées sauvegardées sur n'importe quel autre poste.)

Si vous avez sélectionné une entrée individuelle et avez appuyé sur **OPTIONS**, les options supplémentaires seront disponibles :

<i>Copier</i>	Copiez cette entrée à un autre poste. (Vous devez avoir au moins un combiné sans fil pour utiliser cette fonction à combinés multiples.)
<i>Éditer</i>	Éditer cette entrée. (Voir "Édition d'une entrée" de la page 27.)
<i>Effacer</i>	Effacer cette entrée.

Composition à la chaîne

- ◆ Si vous avez à entrer une combinaison de chiffres ou un code pendant un appel, vous pouvez sauvegarder ce code dans une entrée du répertoire et utiliser le répertoire pour envoyer le code.
- ◆ Entrez le code (jusqu'à 32 chiffres) dans le répertoire tout comme un numéro normal. Assurez-vous d'entrer le code dans le répertoire exactement comme vous le feriez pendant un appel.

Pendant un appel, lorsque vous entendez l'invitation d'entrer le code :

1. Accédez au répertoire et localisez l'entrée comportant le code.
2. Appuyez sur **SÉL.** et sélectionnez le numéro (numéro de téléphone 1 ou 2) désiré.
3. Appuyez sur **COMP.** pour transmettre le code tel que vous l'avez entré dans le répertoire.

OU

si vous changez d'idée, utilisez la touche **ARRIÈRE** pour quitter le répertoire téléphonique.

Utilisation des caractéristiques des postes multiples

Le socle évolutif fonctionne conjointement avec les combinés supplémentaires pour vous offrir des caractéristiques multiples utiles. (Un poste peut être un combiné sans fil ou le socle.) Vous devez posséder au moins un combiné pour utiliser les fonctions de cette section.

Augmenter la capacité de votre téléphone

- ◆ Votre socle supporte un total de dix combinés supplémentaires et 2 chargeurs MULTIRANGE^{MC}, comprenant les appareils inclus avec votre téléphone. Il est compatible avec le combiné et chargeur DCX400 et le combiné DRX402 avec le chargeur MULTIRANGE^{MC}.
- ◆ Votre socle peut être compatible avec d'autres combinés supplémentaires Uniden : veuillez consulter notre site Web pour une liste des modèles compatibles.
- ◆ Les combinés supplémentaires doivent être initialisés au socle avant que vous puissiez les utiliser. Le message *Handset not registered* (combiné non initialisé) sera affiché à l'écran. Pour les instructions d'initialisation d'un combiné au socle, consultez la page 44 ou consultez le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.
- ◆ Les combinés supplémentaires inclus dans l'emballage sont initialisés à ce socle.
- ◆ Si un combiné a été initialisé à un socle, vous devez le réinitialiser au nouveau socle (voir la page 44 pour les combinés DCX400 et DRX402).

Utilisation de la conférence téléphonique avec des postes multiples

- ◆ Lorsqu'un appel extérieur vous parvient sur l'une ou l'autre des lignes, le socle et les quatre combinés sans fil peuvent se joindre à la conférence téléphonique à six voies avec un appel extérieur.



- ◆ Pour joindre un appel en cours, raccordez-vous simplement à une ligne active (appuyez sur **LIGNE 1** ou **LIGNE 2**).
- ◆ Pour quitter une conférence téléphonique, raccrochez; tous les autres postes demeureront connectés à l'appel.
- ◆ Si vous êtes en conférence téléphonique sur la ligne 1 et la ligne 2 simultanément (voir la page 20), le socle et les quatre combinés sans fil pourront maintenir un appel à sept voies avec les deux appels extérieurs simultanément.
- ◆ Vous pouvez également utiliser le haut-parleur mains libres pour une conférence téléphonique, comme vous le feriez pour un appel normal.

Utiliser le mode de confidentialité d'appel

Vous pouvez empêcher d'autres postes de se joindre à l'appel. Débutez comme d'habitude et appuyez sur **MENU** et sélectionnez *Conf. d'appel*. Lorsque vous raccrochez, la confidentialité d'appel se mettra hors fonction automatiquement.

Tant que le mode de confidentialité est activé, aucun autre poste ne pourra interrompre votre appel (vous verrez un **P** à l'affichage du combiné et un **P** à l'affichage du socle). Pour permettre à un autre poste de joindre l'appel, désactivez simplement la fonction de confidentialité en répétant le processus ci-dessus (appuyez sur **MENU** et sélectionnez *Conf. d'appel*).

Utiliser le transfert d'appel

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné sans fil
transférer un appel	1. Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE pour mettre l'appel en attente. 2. Sélectionnez le poste auquel vous désirez transférer l'appel ou sélectionnez <i>Tous</i> pour envoyer un télé-signal simultanément à tous les postes. Lorsque l'autre poste accepte le transfert, vous serez déconnecté, mais vous pourrez joindre l'appel à nouveau.	
annuler un transfert d'appel	Appuyez sur HAUT-PARLEUR pour retourner à l'appel.	Appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON pour retourner à l'appel.
accepter un transfert d'appel	1. Pour répondre au télé-signal et parler au poste qui transfert, soulevez le combiné à cordon. appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE . 2. Pour accepter l'appel, appuyez sur la touche soft key (LIGNE1 ou LIGNE2) pour la ligne en attente.	

Utiliser l'interphone

Voici ce que vous devriez savoir en rapport avec l'utilisation de l'interphone :

- ◆ Lorsque le téléphone est en mode d'attente, vous pourrez faire un appel interphone entre les postes sans utiliser la ligne téléphonique.
- ◆ Vous pouvez faire un appel interphone sur n'importe quel poste, mais uniquement deux postes peuvent être en appel interphone en même temps.
- ◆ Si un appel extérieur vous parvient pendant un appel interphone, le téléphone affichera les données de l'appelant. Si l'autre poste ne répond pas à l'appel, le téléphone annulera le transfert de manière à ce que vous puissiez répondre à l'appel.

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné sans fil
faire un appel interphone	1. Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE . 2. Sélectionnez le pote auquel vous désirez parler ou sélectionnez <i>Tous</i> pour envoyer un télé-signal simultanément à tous les postes.	
annuler un télé-signal	Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE .	Appuyez sur FIN .
répondre à un appel interphone	Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE .	Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE ou CONVERSATION/PLONGEON .
terminer un appel interphone	Appuyez sur INTERPHONE/ATTENTE .	Appuyez sur FIN .
répondre à un appel extérieur pendant un appel interphone	Appuyez sur la touche soft key (LIGNE1 ou LIGNE2) pour la ligne que vous désirez répondre. Le téléphone débranchera automatiquement l'appel interphone et vous connectera à l'appel extérieur.	

Utilisation des caractéristiques spéciales

Utiliser votre téléphone pendant une panne de courant

Comme votre téléphone comporte un combiné à cordon, votre téléphone peut faire fonctionner plusieurs de ses fonctions pendant une panne de courant. Les fonctions suivantes fonctionneront pendant une panne de courant (toutes les autres fonctions seront désactivées) :

- ◆ Faire et recevoir des appels sur le combiné à cordon.
- ◆ Changer le volume sur le combiné à cordon.
- ◆ Utiliser l'appel en attente sur le socle à cordon.
- ◆ Entrer des pauses pendant la séquence de composition sur le socle à cordon.

Uniquement 1 ligne est disponible pendant une panne de courant. Pendant une panne de courant, le socle utilisera une sonnerie spéciale; vous ne pourrez régler le volume de cette sonnerie.

Utiliser la fonction Ne pas déranger

- ◆ La fonction *Ne pas déranger* ou *DND* met les sonneries hors fonction sur le socle et tous les combinés à la fois.
- ◆ En mode d'attente, maintenez la touche **NE PAS DÉRANGER** du socle enfoncée. Le téléphone activera automatiquement le répondeur et affichera *Ne pas déranger* à l'écran de tous les postes.
- ◆ Pour annuler la fonction, appuyez de nouveau sur **NE PAS DÉRANGER**.

Si vous mettez le répondeur hors fonction pendant que la fonction DND est activée, le téléphone désactivera la fonction DND et le répondeur.

Utiliser la fonction de l'alarme

Vous pouvez régler 3 différentes alarmes sur chaque combiné sans fil de manière à vous rappeler les événements importants. Lorsque l'alarme est réglée, l'icône (🔔) apparaît dans le coin de l'écran.

Réglage de l'alarme

1. Accédez au menu et sélectionnez *Régl. combiné*.
2. Sélectionnez *Réglages alarme*, et sélectionnez l'alarme que vous désirez régler (*Alarme1*, *Alarme2*, ou *Alarme3*).

3. Pour activer l'alarme, sélectionnez *E/F*. Le téléphone accédera à l'écran d'édition de l'alarme.



4. Mettez l'heure en surbrillance et appuyez sur **SÉL.**
5. Utilisez les touches numériques pour régler l'heure à laquelle vous désirez que l'alarme se déclenche; appuyez sur **OK** lorsque vous aurez terminé.
6. Mettez le réglage répété en surbrillance et appuyez sur **SÉL.** Sélectionnez la fréquence à laquelle vous désirez que l'alarme soit déclenchée—1 fois seulement (*1 fois*), chaque jours (*Quotidienne*), ou à toutes les semaines (*Sélection jours*)—et appuyez sur **OK**.
7. Si vous sélectionnez *Sélection jours*, le combiné vous invitera à choisir quels jours de la semaine vous désirez que l'alarme se déclenche. Pour choisir une journée, mettez-la en surbrillance et appuyez sur **SÉL.**; un crochet apparaîtra devant la journée. Sélectionnez autant de jours que vous le désirez et appuyez sur **OK**. L'alarme se déclenchera à tous les jours ayant un crochet.
8. Mettez le réglage de la sonnerie en surbrillance et appuyez sur **SÉL.**
9. Sélectionnez la tonalité de sonnerie que vous désirez utiliser pour l'alarme et appuyez sur **OK**.



10. Lorsque vous avez terminé le réglage de toutes les options de l'alarme, appuyez sur **RÉGL.** pour l'activer. L'heure et le réglage répété seront affichés à l'écran *Régl. alarme*. (Si les jours spécifiés sont sélectionnés, le réglage répété *Hebdomadaire* sera affiché.)



Lorsqu'une alarme se déclenche

Lorsque le jour et l'heure sont les mêmes que le réglage, le combiné retentira et affichera l'écran de l'alarme.



- ◆ L'alarme retentira pendant trois minutes. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur **FIN**. Lorsqu'on vous demandera de confirmer, appuyez sur **OK**.
- ◆ Pour mettre l'alarme hors fonction temporairement, appuyez sur **PROLONG** (ou laissez simplement l'alarme retentir pendant une minute complète). L'alarme se déclenchera à nouveau dans cinq minutes.
- ◆ Pour annuler la prolongation du sommeil, appuyez sur **FIN**, la prochaine fois que l'alarme se déclenchera. Lorsque le téléphone vous invite à confirmer, appuyez sur **OK**.

Utiliser l'avis vocal de message

Cette fonction supporte l'avis vocal de message par modulation de déplacement de fréquence (FSK). Contactez votre fournisseur de messagerie vocale pour plus de détails.

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale, votre compagnie de téléphone vous avisera lorsque vous avez un nouveau message, l'icône de message vocale (M) apparaîtra à l'affichage et le voyant de nouveau message clignotera sur le combiné.



Réinitialisation du voyant de message vocal

Si l'icône de message vocal demeure allumée après avoir vérifié vos messages, vous pourrez le réinitialiser sur le socle :

1. En mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*.
3. Sélectionnez *Réinit. VMWI*, et sélectionnez *Oui* pour réinitialiser le voyant.

Utilisation du répondeur

Chaque ligne est dotée d'un répondeur qui lui est dédié. Lorsque vous accédez au répondeur, le téléphone vous invite à choisir une ligne. Après ceci, les réglages ou le fonctionnement affecteront uniquement le répondeur de cette ligne. Par exemple, si vous effacez les messages du répondeur de la ligne 1, les messages de la ligne 2 ne seront pas effacés.

Réglages de votre répondeur

Enregistrement de votre message d'accueil

Votre message d'accueil personnel ou votre message d'accueil doit durer de 2 à 30 secondes. Si vous ne désirez pas enregistrer un message d'accueil, le répondeur utilisera le message d'accueil préenregistré suivant :

*Bonjour, personne n'est disponible pour prendre votre appel.
Veuillez laisser un message après la tonalité.*

Enregistrer votre message d'accueil :

1. Accédez au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*, et sélectionnez *Enregistrer ann.*
3. Appuyez sur **DÉPART**. Attendez que le répondeur annonce "Enregistrer accueil" et débutez votre enregistrement.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **ARRÊT**. Le répondeur effectuera la lecture de votre message d'accueil.
5. Pour conserver ce message d'accueil, appuyez sur **OK**. Pour l'effacer et recommencer l'enregistrement, appuyez sur **EFFACER**.

Permuter entre le message d'accueil préenregistré et votre message d'accueil

1. Accédez au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*, et sélectionnez *Options accueil*.
3. Le système effectuera la lecture du message d'accueil actuel (personnel ou préenregistré) pour cette ligne. Appuyez sur **CHANGER** pour changer de message ou sur **OK** pour conserver ce message d'accueil.

Effacer votre message d'accueil

1. Accédez au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*, et sélectionnez *Options accueil*.
3. Pendant que le répondeur effectue la lecture du message d'accueil actuel, appuyez sur **EFFACER** pour effacer le message d'accueil pour cette ligne. (Vous ne pourrez effacer le message d'accueil préenregistré.)

Options du menu Régl. répondeur

Vous pouvez changer les options du répondeur séparément pour chaque ligne. Lorsque vous sélectionnez *Régl. répondeur*, le téléphone vous invite à sélectionner *Ligne 1* ou *Ligne 2*. Vous pourrez ensuite sélectionner les options suivantes à changer sur le répondeur de cette ligne :

<i>Code sécurité</i>	Entrez un NIP à 2 chiffres pour vous permettre d'accéder à votre répondeur sur un téléphone Touch-Tone (voir page 39).
<i>Nombre de sonn.</i>	Réglez le nombre de sonneries à (2, 4, ou 6) désiré avant que le répondeur ne réponde. Choisissez <i>Écono. inter.</i> afin que le répondeur réponde après 2 sonneries si vous avez des nouveaux messages ou après 4 sonneries afin de permettre à l'appelant de laisser un message.
<i>Durée enregistr.</i>	La durée dont les appelants disposeront pour laisser un message est de 1 minute ou 4 minutes. Choisissez <i>Accueil seul.</i> si vous ne désirez pas que les appelants laissent de message.
<i>Alerte message</i>	Permet au répondeur d'émettre des bips toutes les 20 secondes lorsque vous avez un nouveau message; les bips cessent lorsque vous écoutez tous vos nouveaux messages. (Pour mettre l'alerte en sourdine sans écouter vos messages, appuyez sur n'importe quelle touche du socle.)
<i>Langage réponse</i>	Permet de changer le langage du guide vocal du répondeur.
<i>Filtrage appel</i>	Permet d'activer le filtrage d'appels afin de vous permettre d'entendre les appelants à travers le haut-parleur du socle pendant qu'ils laissent un message (voir la page 38).

<i>Répondeur E/F</i>	Pour mettre le répondeur en ou hors fonction. (Pour mettre votre répondeur en fonction sur le socle, appuyez sur E/H FONCTION.)
<i>Enregistrer ann</i>	Enregistrer un message d'accueil personnel (voir la page 35).
<i>Options accueil</i>	Permuter entre le message d'accueil personnel et le message préenregistré ou effacer votre message d'accueil personnel (voir la page 35).

Accéder à vos messages

Accéder à votre répondeur sur le combiné (accès à distance)

Vous pouvez accéder à votre répondeur à distance dès que votre téléphone est en mode d'attente. Uniquement un combiné à la fois peut accéder au répondeur à distance et vous ne pouvez utiliser l'accès à distance si le socle utilise le répondeur au moment que vous tentez d'y accéder.

- ◆ Pour débiter l'accès à distance, accédez au menu et sélectionnez *Récupérer mess.* Lorsque le téléphone vous invite à sélectionner une ligne, appuyez sur **LIGNE1** ou **LIGNE2**.
- ◆ Pendant l'accès à distance, le combiné émettra des bips pour vous prévenir qu'il est en attente d'une commande. Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de 30 secondes, le téléphone retournera en mode d'attente.
- ◆ Les icônes des touches numériques du combiné vous indiquent quelle touche utiliser pour chaque fonction du répondeur; ces commandes correspondent aux touches du répondeur se trouvant sur le socle :

icône	Nom de la commande	Touche du combiné	Touche du socle
	lecture	2	LECTURE/ARRÊT
	Arrêt	5	LECTURE/ARRÊT
	Répétition	1	RÉPERTOIRE/GAUCHE
	Saut	3	AFFICHEUR/DROITE
	Effacer	4	EFFACER

Comment faire fonctionner le répondeur à distance

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné (pendant l'accès à distance)
lecture des nouveaux messages	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT et sélectionnez une ligne. Le répondeur annoncera le nombre d'anciens et de nouveaux messages et lira le premier message suivi de la date et de l'heure de réception. Le répondeur effectuera la lecture dans l'ordre reçu.	Appuyez sur 2 .
répéter le message en cours	Appuyez sur RÉPERTOIRE/GAUCHE .	Appuyez sur 1 .
répéter la lecture des messages précédents	Appuyez successivement sur RÉPERTOIRE/GAUCHE jusqu'à ce que vous entendiez le message que vous désirez répéter.	Appuyez successivement sur 1 jusqu'à ce que vous entendiez le message que vous désirez répéter.
sauter un message	Appuyez sur AFFICHEUR/DROITE .	Appuyez sur 3 .
effacer un message	Pendant la lecture du message, appuyez sur EFFACER .	Pendant la lecture du message, appuyez sur 4 .
effacer tous les anciens messages	En mode d'attente, appuyez sur EFFACER . Lorsque le répondeur vous invite à sélectionner une ligne, appuyez sur LIGNE1 ou LIGNE2 .	Non disponible.
lecture des anciens messages	Lorsque le répondeur lira les nouveaux messages, appuyez de nouveau sur LECTURE/ARRÊT . Lorsque le répondeur vous invite à sélectionner une ligne, appuyez sur LIGNE1 ou LIGNE2 .	appuyez sur 2 .
quitter le répondeur	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT .	Appuyez sur FIN .

Filtrage de vos appels

Une autre fonction offerte par votre répondeur et le *Filtrage appel*. Lorsque votre répondeur prend le message, vous pouvez entendre l'appelant sur le haut-parleur du socle (si vous avez activé la fonction *Filtrage appel*) ou sur le combiné.

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné
entendre l'appelant laisser le message	Écoutez sur le haut-parleur.	Appuyez sur ÉCRAN .
répondre à l'appel	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	Appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON .
mettre l'appel en sourdisse sans répondre	Appuyez sur MUET/QUITTER .	Appuyez sur MUET .

- ◆ Si vous mettez le filtrage d'appels en sourdine, le système prendra le message : vous cesserez simplement de l'entendre sur le haut-parleur.
- ◆ Jusqu'à un combiné à la fois peuvent filtrer un appel. Si un second combiné tente de filtrer l'appel, le combiné émettra une tonalité d'erreur et affichera le message *Système occupé*.

Utiliser le répondeur à distance

Vous pourrez faire fonctionner votre répondeur sur un téléphone Touch-Tone. Avant d'utiliser cette fonction, vous devrez programmer un code de sécurité.

Programmation d'un code de sécurité

1. En mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*.
2. Sélectionnez *Ligne 1* ou *Ligne 2*, et sélectionnez *Code sécurité*.
3. Utilisez le clavier pour entrer le code de sécurité à deux chiffres (01 à 99). Appuyez sur **OK** lorsque vous avez terminé.

Rappelez-vous de conserver votre nouveau code de sécurité!

Accéder à votre répondeur à distance

1. Composez votre numéro de téléphone et attendez que votre répondeur réponde. (Si votre répondeur est hors fonction, il répondra après 10 sonneries et émettra une série de bips plutôt que votre message d'annonce.)
2. Pendant la lecture du message d'annonce (ou les bips) appuyez sur **0** et entrez **immédiatement** votre code de sécurité. (Vous disposez de 3 essais; si vous entrez le mauvais code de sécurité 3 fois, le répondeur raccrochera et retournera en mode d'attente.)
3. Le répondeur annoncera l'heure et le nombre de messages en mémoire et le guide vocal. Vous entendrez ensuite des bips vous indiquant qu'il est en attente d'une commande.
4. Lorsque vous entendrez des bips, entrez votre commande à l'aide du tableau ci-contre.

Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 15 secondes, le téléphone raccrochera et retournera en mode d'attente.

0-1	Répéter message
0-2	Lecture d'un message
0-3	Sauter un message
0-4	Effacer un message
0-5	Arrêter la lecture
0-6	Répondeur en fonction
0-9	Répondeur hors fonction
1-0	Guide vocal

Résolution de problèmes

Si vous avez de problèmes avec votre téléphone, essayez ces quelques étapes simples d'abord. Si vous avez toujours des questions, contactez notre ligne d'assistance à la clientèle au numéro figurant sur la couverture avant.

Si...	Essayez...
Aucun poste ne peut faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez la connexion du fil téléphonique.- Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le.
Un combiné ne peut faire ou recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none">- Rapprochez le combiné du socle.- Réinitialisez le combiné.
Un poste peut faire des appels, mais ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous que la sonnerie est activée.- Assurez-vous que la fonction Ne pas déranger est hors fonction (voir la page 32).
Je ne peux faire ou recevoir d'appels sur la ligne 2.	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous que la ligne 2 est connectée correctement (voir la page 2).- Vérifiez le mode de composition de la ligne 2.- Vérifiez si un autre poste a activé le mode de confidentialité pour la ligne 2.- Assurez-vous d'être abonné à 2 lignes séparées auprès de votre compagnie de téléphone.
Je ne peux établir de conférence téléphonique sur la ligne 1 et la ligne 2.	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si un autre poste a activé la confidentialité sur une des lignes (voir la page 30).
Je ne peux faire ou répondre aux appels pendant une panne de courant.	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous d'utiliser le combiné à cordon du socle.- Vérifiez la connexion du fil téléphonique.
L'affichage d'un combiné ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">- Chargez la pile pendant 16 à 20 heures.- Vérifiez la connexion du bloc-piles.
Un combiné sans fil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">- Chargez la pile pendant 16 à 20 heures.- Vérifiez la connexion du bloc-piles.- Réinitialisez le combiné.

Si...	Essayez...
Le combiné affiche <i>Non disponible.</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Rapprochez le combiné du socle. - Vérifiez si la fonction de confidentialité d'appel est activée sur un des combinés (voir la page 30). - Assurez-vous que le socle est branché.
Aucun poste n'affichera les données de l'afficheur.	<ul style="list-style-type: none"> - Laissez les appels sonner au moins deux coups avant de répondre. - Vérifiez si l'appel a été effectué sur un autocommutateur privé. - Vérifiez que votre service de l'afficheur est activé par votre fournisseur de services.
Je ne peux composer à partir du répertoire de l'afficheur.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous d'avoir entré le bon code de sécurité. Si vous devez composer 10 chiffres, vous devrez effacer l'indicatif régional (voir la section "Utiliser la composition à sept chiffres" de la page 24).
L'afficheur apparaît brièvement puis s'efface.	<ul style="list-style-type: none"> - Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Je ne peux transférer des appels.	<ul style="list-style-type: none"> - Réinitialisez tous les combinés (voir la page 44).
Je ne peux joindre deux postes à un appel extérieur.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que les deux combinés sont initialisés à ce socle. - Assurez-vous que la fonction de confidentialité d'appel n'est pas activée sur aucun combiné (voir la page 30).
Le téléphone continue de sonner si un poste répond à l'appel.	<ul style="list-style-type: none"> - Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Je ne peux sauvegarder un numéro dans une entrée du répertoire téléphonique existante.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si le numéro est déjà dans le répertoire téléphonique. - Vérifiez si l'entrée a déjà deux numéros de téléphone.
Le répondeur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le répondeur est activé. - Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA du socle n'est pas branché à une prise de courant contrôlée par un interrupteur.
Le répondeur n'enregistre pas les messages.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que la <i>Durée enregistr</i> n'est pas réglée à <i>Accueil seul</i>. (voir la page 36). - Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).

Si...	Essayez...
Un combiné ne peut accéder au répondeur.	- Assurez-vous qu'aucun autre combiné n'utilise le répondeur. - Assurez-vous que le répondeur est en mode d'attente.
Mon message d'accueil est effacé.	- Vérifiez s'il vous expérimentez une panne de courant. Vous pourrez devoir en enregistrer un nouveau.
Je ne peux entendre le haut-parleur du socle.	- Assurez-vous que le filtrage d'appels est activé (voir la page 36). - Changez le réglage du volume du socle.
Les messages sont incomplets.	- Les messages entrants peuvent être trop longs. Rappelez aux appelants de laisser un message bref. - Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).
Le répondeur continue à enregistrer lorsque je réponds sur un combiné.	- Vous pourrez devoir changer de mode de ligne. Contactez le service à la clientèle pour plus de détails.
Je ne peux initialiser un combiné.	- Vérifiez le nombre de combinés initialisés ne dépasse pas 10. - Réinitialisez le combiné.
Mon alarme sonne à la mauvaise heure.	- Assurez-vous que l'alarme est réglée correctement (voir la page 17).
Mon alarme ne sonne pas aux bonnes journées.	- Assurez-vous que les jours sont sélectionnés (voir la page 32). - Assurez-vous que la date est réglée correctement (voir la page 17).

Son faible ou difficile à entendre

Si la voix de l'appelant est faible, le signal peut être bloqué par des objets métalliques de grande taille ou par des murs; vous pourriez également être trop éloigné du socle, ou la pile du combiné peut être trop faible.

- ◆ Tentez de vous déplacer pendant un appel ou de vous rapprocher du socle afin de vérifier si le son s'améliore.
- ◆ Assurez-vous que le bloc-piles du combiné est chargé.
- ◆ Tentez de régler le volume de l'écouteur du combiné ou la tonalité audio (voir ci-dessous).

Bruit et interférence sur la ligne

La cause de bruit la plus fréquente sur un téléphone sans fil est l'interférence. Voici certaines sources domestiques provoquant des interférences :

- ◆ électroménagers, spécialement les fours à micro-ondes
- ◆ équipement informatique, spécialement les réseaux sans fil LAN et les modems DLS
- ◆ les dispositifs radio sans fil tels que les moniteurs pour bébé, les contrôleurs sans fil ou les casques d'écoute et les haut-parleurs sans fil
- ◆ les fixtures fluorescentes (particulièrement celles qui produisent un bourdonnement)
- ◆ autres services qui utilisent votre ligne téléphonique tels que les systèmes d'alarme, les interphones ou les services Internet haute vitesse.

Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?

Si vous avez un appareil auditif doté de la fonction T-coil, l'interaction entre l'appareil auditif et les téléphones numériques sans fil provoque des interférences sur le combiné. Si vous possédez un appareil auditif T-coil et que vous avez des problèmes de bruits sur la ligne, activez le mode *T-Coil*. Accédez au menu. Sélectionnez *Régl. combiné* et *T-Coil*. **L'utilisation du mode T-coil peut réduire l'autonomie en mode de conversation; assurez-vous de vérifier l'état des piles et de garder le combiné chargé.**

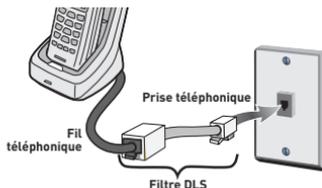
Voici quelques conseils lorsque les interférences se produisent dans...

un endroit spécifique :	dans tous les endroits :
<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez à proximité pour une source d'interférence. - Tentez de déplacer le combiné à l'écart de la source d'interférence suspecte afin qu'elle ne se trouve pas entre le combiné et le socle. - Tentez de vous rapprocher du socle. Vous entendrez toujours des interférences à la limite de portée du socle. Si l'écran du combiné affiche <i>Hors de portée</i>, vous devrez vous rapprocher du socle. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez près du socle afin détecter une source d'interférence. - Tentez de déplacer la source suspecte ou de la mettre hors fonction. - Le socle est doté d'une antenne ajustable, déployez-la verticalement. - Si vous êtes abonné à des services utilisant la ligne téléphonique, vous pourriez avoir à installer un filtre (voir ci-dessous).

Installation d'un filtre DSL

Quelques fois les services Internet haute vitesse qui utilisent la ligne téléphonique peut interférer avec les téléphones. Un de ces services —le service DSL—cause souvent des bruits statiques sur la ligne téléphonique. Un filtre DSL ou un filtre téléphonique élimine normalement ce problème. Le technicien qui a installé votre service

DSL pourrait vous avoir laissé des filtres DSL; sinon, contactez votre fournisseur de services DSL ou procurez-vous ces filtres chez votre marchand électronique.



Branchez simplement le filtre DSL dans la prise téléphonique puis branchez votre socle dans le filtre. Effectuez un appel test afin de vous assurer que le bruit est éliminé.

Initialiser et réinitialiser les combinés

Si vous avez des problèmes avec le combiné ou si vous désirez le remplacer, annulez d'abord les données d'initialisation du socle et du combiné :

Avez-vous le socle auquel le combiné est initialisé?	
Oui	Non
<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur END et # et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le menu <i>Réini. système</i> apparaisse (environ 5 secondes). 2. Sélectionnez <i>Ann. init. comb.</i> La liste des combinés initialisés apparaîtra à l'affichage. 3. Sélectionnez le combiné pour lequel vous désirez annuler l'initialisation. 4. Pour confirmer, sélectionnez <i>Oui</i>. (on peut vous demander d'appuyer deux fois pour être certain.) Le combiné effacera les données du socle et effacera le lien avec le socle. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur END et # et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le menu <i>Réini. système</i> apparaisse (environ 5 secondes). 2. Sélectionnez <i>Socle non disp.</i> 3. Pour confirmer, sélectionnez <i>Oui</i>. (on peut vous demander d'appuyer deux fois pour être certain.) Le combiné effacera son lien avec le socle sans le contacter.

Lorsque vous réinitialisez le combiné (ou lorsque vous en achetez un nouveau), l'affichage de ce nouveau combiné indiquera *Combiné non initial.* (Handset Not Registered). Lorsque ce message est affiché sur le combiné, vous devrez initialiser le combiné au socle avant de l'utiliser.

Initialisation d'un combiné

1. Sur le socle, accédez au menu et sélectionnez *Initial. combiné* (Register Handset).
2. Sur le combiné que vous désirez initialiser, maintenez la touche **#** enfoncée jusqu'à ce que *Combiné s'initialise* (Handset Registering) soit affiché (environ 2 secondes).

3. Dans environ 30 secondes, le combiné devrait afficher *Initialisation complétée* (Registration Complete). Appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** et assurez-vous d'entendre la tonalité.

Si...	Essayez...
<ul style="list-style-type: none"> - vous n'entendrez pas la tonalité. - l'affichage indiquera <i>Initialisation échouée</i> (Registration Failed). 	Assurez-vous que le combiné est pleinement chargé et essayez à nouveau.

Pour initialiser un combiné à un socle différent, consultez la section "Augmenter la capacité de votre téléphone" du guide d'utilisation de l'autre socle.

Gérer les dommages causés par le liquide

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit.

- ◆ Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais ceci affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil, essuyez l'appareil et utilisez-le normalement.
- ◆ Si l'humidité ou le liquide a pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles), veuillez procéder comme suit :

Combiné	Socle
<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le couvercle du compartiment des piles et le laisser sécher. 2. Débranchez le bloc-piles. Laissez-le sécher hors du compartiment pendant au moins 3 jours. 3. Lorsque le combiné est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et replacez le couvercle. 4. Rechargez-le pendant au moins 16 à 20 heures avant l'utilisation. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'adaptateur du socle de manière à couper l'alimentation. 2. Débranchez le fil téléphonique du socle. 3. Laissez-le sécher pendant au moins 3 jours.

IMPORTANT: Vous devez débrancher le fil téléphonique et recharger le bloc-piles afin d'éviter une interruption de la charge.

MISE EN GARDE! N'utilisez PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci pourrait causer des dommages permanents au combiné, au socle et au four à micro-ondes.

Information importante

Termes utilisés dans ce guide

Combiné Supplémentaire	Un combiné supplémentaire initialisé et utilisé avec un socle évolutif. Tous les combinés supplémentaires doivent être initialisés à au moins un socle.
Socle	La partie principale du téléphone. Il se branche à la ligne téléphonique et vous permet de faire et de recevoir des appels. La plupart des socles sont dotés d'un berceau pour ranger et charger le combiné.
Afficheur de l'appel en attente	(Afficheur de l'appel en attente) Un service qui vous permet de voir les données de l'appel en attente pendant que vous êtes en communication.
Appel en attente	Un service qui vous permet de recevoir des appels pendant que vous êtes en communication.
Afficheur	(Également appelé afficheur des données de l'appelant.) Un service vous permettant de voir le nom et le numéro de l'appelant.
Chargeur	Un chargeur qui permet de ranger et de charger le combiné mais qui ne nécessite pas de fil téléphonique.
Berceau	La partie du téléphone qui retient le combiné. Sur le berceau, le combiné est toujours en mode d'attente et les touches sont verrouillées.
Pendant un appel	Le combiné est présentement en communication ou a activé la tonalité.
Combiné	Un combiné sans fil que vous utilisez pour composer des appels et parler aux appelants.
Mode d'attente	Le combiné est inactif en ce moment. L'autre combiné peut faire des appels, écouter les messages, utiliser le menu, etc. mais celui-ci n'est pas utilisé en ce moment.
Ligne 1 et Ligne 2	Sur une prise à deux lignes, la ligne 1 est connectée à la pair interne de fils et la ligne 2 est connectée à la pair externe de fils. Si vous désirez inverser les lignes, contactez votre compagnie de téléphone. Sur une prise simple, la ligne 1 est connectée à la prise TEL LINE 1/2 , et la ligne 2 est connectée à la prise TEL LINE 2 . Si vous désirez inverser la ligne 1 et la ligne 2, inversez simplement les connecteurs.
Décroché	Le téléphone est connecté à une ligne extérieure : il n'y a aucune tonalité pour l'appel en cours.
Soft key	Une touche contrôlée par le logiciel qui peut changer sa fonction pour s'adapter à l'opération en cours.
Poste	Un autre combiné ou le socle.

Spécifications

Adaptateur CA	Socle		Chargeur
	No. pièce	PS-0034	PS-0035
	Voltage à l'entrée	120 V CA, 60 Hz	120 V CA, 60 Hz
	Voltage à la sortie	7,8 V CA @ 450 mA	8 V CA @ 300 mA
Bloc-piles	No. pièce	BT-1018	
	Capacité	500 mAh, 2,4 V CC	

- ♦ N'utilisez que les adaptateurs CA inclus.
- ♦ Assurez-vous d'utiliser les adaptateurs correspondants pour le socle et le chargeur.

- ♦ Ne placez pas le cordon dans un endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un ou là où il pourrait s'effiloche et créer un risque d'incendie.
- ♦ N'installez pas le socle sous les rayons directs du soleil ou dans des endroits où la température est extrêmement élevée.

Informations relatives aux piles

- ♦ Lorsque pleinement chargé, le bloc-piles vous offre environ 10 heures en mode de conversation et environ 7 jours en mode d'attente.
- ♦ Vérifiez l'icône du statut des piles. Lorsqu'il deviendra trop faible, le combiné affichera l'icône de pile faible. Si vous entendez un bip étrange pendant un appel, l'icône de pile faible sera affichée. Terminez la conversation aussi rapidement que possible et remplacez le combiné sur le socle. Si le combiné est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionnera.

- Le bloc-piles devrait durer environ un an si vous l'utilisez normalement. Remplacez-le lorsque l'autonomie diminue en mode de conversation, même lorsque le bloc-piles est chargé. Contactez le département des pièces, les coordonnées se trouvent sur la couverture avant.

Avertissement relatif aux piles à l'hydrure métallique de nickel

MISE EN GARDE! Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Disposez des piles en respectant les instructions. N'ouvrez pas et ne modifiez pas la pile. Débranchez la pile avant d'expédier cet appareil.

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel.
- Le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Les piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel doivent être recyclées ou jetées de manière écologique. Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de ses cordons téléphoniques et accessoires.

Avertissement! Les cordons de ce téléphone et/ou de ces accessoires contiennent du plomb, un produit chimique qui, selon l'état de la Californie peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Lavez vos mains après utilisation.

Renseignements relatifs à la conformité

Renseignements relatifs à l'article 68 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AA#EQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie

de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3).

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden (voir la couverture arrière pour les coordonnées). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survoltage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Renseignements relatifs à l'article 15 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

ARTICLE 15.105(b) de la FCC : Remarque : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et

peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- ♦ Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- ♦ Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- ♦ Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- ♦ Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Renseignements relatifs aux expositions RF

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition établies par la FCC et est soumis aux conditions suivantes :

- ♦ L'antenne utilisée pour le socle doit être installée afin d'offrir une séparation d'au moins 20 cm entre celle-ci et l'utilisateur.
- ♦ Le socle ne doit pas être coimplanté ou utilisés conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
- ♦ Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

Avis d'Industrie Canada

Équipement technique

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

AVIS : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas 5.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'une année

Important : tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaut couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.



- Uniden® est une marque déposée de Uniden America Corporation.
- L'appel en attente, l'afficheur, l'afficheur de l'appel en attente et la messagerie vocale sont des services offerts en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone locale.
- Les photos contenues dans ce guide ne sont qu'à titre d'exemple seulement. Votre téléphone peut ne pas être identique aux illustrations.

Peut être couvert par l'un ou plusieurs des brevets américains suivants :

5,491,745	5,533,010	5,574,727	5,581,598	5,606,598	5,650,790	5,660,269	5,663,981	5,671,248
5,717,312	5,732,355	5,754,407	5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161
5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720	5,960,358	5,987,330	6,044,281
6,070,082	6,076,052	6,125,277	6,253,088	6,314,278	6,321,068	6,418,209	6,618,015	6,714,630
6,782,098	6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094	6,914,940	6,940,867
6,953,118	7,023,176	7,030,819	7,146,160	7,203,307	7,206,403	7,310,398	7,460,663	

Autres brevets en instance.